



Einladung

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll

Sitzungstermin: Mittwoch, 11.09.2024, 19:30 Uhr
Raum, Ort: Feuerwehrgerätehaus Stoltebüll/Vogelsang, Schulstraße,
24409 Stoltebüll

Öffentlicher Teil

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, Feststellung der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit und gegebenenfalls Beschluss über Änderungsanträge zur Tagesordnung	
2	Verpflichtung einer Gemeindevertreterin	2024-16GV-145
3	Beschlussfassung über die in nichtöffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkte	
4	Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 29.05.2024	
5	Bekanntmachung der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse	
6	Bericht des Bürgermeisters	
7	Bericht der Ausschussvorsitzenden	
8	Einwohnerfragestunde	
9	Neubesetzung von Ausschüssen und Wahl eines stellvertretenden Vorsitzes für den Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit	2024-16GV-146
10	Beratung und Beschluss über die Anschaffung einer Wärmebildkamera für die FFW Stoltebüll-Vogelsang	2024-16GV-141
11	Beratung und Beschluss über die Anschaffung einer elektronischen Türschließenanlage für das Feuerwehrgerätehaus der FFW Stoltebüll-Vogelsang	2024-16GV-142
12	Beratung und Beschluss über die Beschaffung eines Internetzuges für die Feuerwehrgerätehäuser in der Gemeinde Stoltebüll	2024-16GV-144
13	Beratung und Beschluss über die Anschaffung eines Defibrillators	2024-16GV-148
14	Beratung und Beschluss über die Sanierung und Teilerneuerung der technischen Kläranlage in Wittkiel, Kleine Sauerlück	
15	Beratung und Beschluss über die Beschaffung von mobilen Endgeräten für die Gemeindevertretung	2024-16GV-149
16	Verschiedenes	

gez. Dr. Claus Messer
Bürgermeister

Vorlageart: Mitteilungsvorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-145
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Verpflichtung einer Gemeindevertreterin

Datum: 03.06.2024
Federführung: Hauptamt
Sachbearbeitung: Kirsten Scharf

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (zur Information)	11.09.2024	Ö

Sachverhalt

Karen Tüxen hat ihr Mandat in der Gemeindevertretung Stoltebüll niedergelegt. Als Listennachfolgerin für den frei gewordenen Sitz in der Gemeindevertretung wurde Lara Duve festgestellt. Sie hat das Mandat angenommen und ist durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Obliegenheiten zu verpflichten und in die Tätigkeit als Gemeindevertreterin einzuführen.

Finanzielle Auswirkungen

Beschlussvorschlag

Anlage/n

Keine

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-146
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Neubesetzung von Ausschüssen und Wahl eines stellvertretenden Vorsitzes für den Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit

Datum: 03.06.2024
Federführung: Hauptamt
Sachbearbeitung: Kirsten Scharf

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Wahl)	11.09.2024	Ö

Sachverhalt

Karen Tüxen hat mit sofortiger Wirkung am 01.06.2024 ihren Rücktritt aus der Gemeindevertretung Stoltebüll erklärt. Sie war Mitglied im Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit und stellvertretende Vorsitzende dieses Ausschusses. Diese Position ist neu zu besetzen.

Lara Duve ist als Gemeindevertreterin in die Gemeindevertretung SToltebüll nachgerückt. Sie war bürgerliches Mitglied im Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit. Gemäß § 46 Absatz 3 Gemeindeordnung (GO) scheidet ein bürgerliches Mitglied aus dem Ausschuss aus, wenn es Mitglied der Gemeindevertretung wird.

Für den Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit ist somit ein bürgerliches Mitglied nachzuwählen.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden Ja: Nein:
 Betroffenes Produktkonto:
 Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr:

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung Stoltebüll wählt folgendes Mitglied aus der Gemeindevertretung in den Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit:

Die Gemeindevertretung Stoltebüll wählt folgendes bürgerliche Mitglied in den Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit:

Für den stellvertretenden Vorsitz im Ausschuss für Kultur, Soziales und Öffentlichkeitsarbeit wird folgendes Mitglied gewählt:

Anlage/n

Keine

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-141
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Beratung und Beschluss über die Anschaffung einer Wärmebildkamera für die FFW Stoltebüll-Vogelsang

Datum: 15.05.2024
Federführung: Ordnungsamt
Sachbearbeitung: Sandra Legant

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)		Ö

Sachverhalt

Der stellv. Ortswehrrührer der Freiwilligen Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang, Thomas Detlefsen, hat einen Antrag zur Beschaffung einer Wärmebildkamera für die Feuerwehr bei der Gemeinde eingereicht.

In dem Antrag schildert die Feuerwehr die Notwendigkeit einer Wärmebildkamera und bezieht sich dabei auch auf Erfahrungen aus Brandeinsätzen aus der Vergangenheit. Der eingereichte Antrag ist dieser Vorlage als Anlage beigefügt.

Das Amt Gelingen Bucht bezuschusst eine Wärmebildkamera mit 20 % der Anschaffungskosten, höchstens jedoch mit 1.000 €.

Ab einer Beschaffungssumme in Höhe von 2.500,00 € bezuschusst der Kreis Schleswig-Flensburg die Anschaffung einer Wärmebildkamera mit 30 %. Ein solcher Antrag ist unbedingt vor dem Kauf zu stellen, da ansonsten die Zuschüsse nicht gewährt werden.

Die Gemeindevertretung hat sich im Vorfeld darüber beraten, dass die Wärmebildkamera FLIR K 2 mit Zubehör die gewünschte Kamera ist. Die Gesamtkosten betragen inkl. des notwendigen Zubehörs 2.751,22 €.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden Ja: Nein:
Betroffenes Produktkonto: 126000.783100
Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr: 0,00 €

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll beschließt die Anschaffung einer Wärmebildkamera, FLIR K 2 inkl. notwendiges Zubehör, für die Freiwillige Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang. Haushaltsmittel stehen im Haushaltsplan der Gemeinde Stoltebüll für das Jahr 2024 nicht zur Verfügung. Der Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag zu erteilen und die außerplanmäßige Ausgabe zu leisten. Haushaltsmittel sind bereitzustellen. Entsprechende Zuschussanträge sind zu stellen.

Anlage/n

- 1 - Antrag Anschaffung Wärmebildkamera (öffentlich)
- 2 - Zusammenfassung Kamera Kosten (öffentlich)



Freiwillige Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang
StV Wehrführer OFM Detlefsen
Schulstraße 8
24409 Stoltebüll

Stoltebüll, den 24.01.2024

Bürgermeister Gemeinde Stoltebüll
Dr. Claus Messer
Vogelsang 7
D - 24409 Stoltebüll

Antrag: Beschaffung von Wärmebildkamera für den FW-Brandeingang

Bezug: 1. Brandeingang vom 03.03.2023 - EINSATZ: Wittkiel, L21
2. BrSchG des Landes Schleswig-Holstein vom 01.01.2015

Die FFW Stoltebüll-Vogelsang beantragt die Beschaffung einer Wärmebildkamera für den FW-Brandeingang und dem Auffinden von vermissten Personen im Einsatzbereich.

Begründung:

Mit Bezug 1. waren die FF-Wehren der Gemeinde Stoltebüll zu einem Brandeingang befohlen. In diesem offenen Feuer mussten die FW Stoltebüll die Brandquelle mit viel Wasser ersticken, nachdem das Brandmaterial auseinandergewühlt werden musste. Die Hitzequelle und damit die brandausgehende Ursache konnte nicht erkannt werden. Auch konnte die Feststellung „Feuer aus“ erst spät bzw. nach Verteilen der Brandlast aufgrund der Unkenntnis der Hitzestellen erreicht werden.

Mit Bezug 2. ist die oberste Priorität für den Feuerwehreinsatz, die Rettung von Menschen und Tieren niedergelegt und die Vorgehensweise der FW definiert.

Bei Brandeingängen und der Suche von vermissten Personen oder Tieren innerhalb von Häusern und anderen Gebäuden im FW-Einsatz können die FF-Wehren Stoltebüll derzeit nur mit Hinweisen anderer Personen und bzw. oder durch intensives Absuchen der Einsatzstelle den Auftrag erfüllen. Gerade vor dem Hintergrund einer Brandentstehung mit giftigen Rauchgasen oder gar eines Vollbrandes ist der Faktor Zeit zur Rettung vermisster Personen ein wesentlicher Umstand.

Ein weiterer Umstand ist das Auffinden von Glutnestern und Heißen- bzw. Brandquellen im Rahmen eines Entstehungsbrandes oder einer Brandwache nach einer Schadenslage in unzugänglichen Örtlichkeiten oder Zwischenräumen. Aktuell werden mit großflächigen Lösch- bzw. Kühlmaßnahmen oder zerstörenden Aktionen die Quellen gesucht und bekämpft oder



schlimmstenfalls nicht erkannt, was zu weiteren Brandbekämpfungsmaßnahmen und -einsätzen führen kann.

Bewertung:

Bei einem normalen Brandeinsatz entsteht eine hohe Rauchentwicklung und die Sicht für die Erstretter und/oder Atemschutzträger ist massiv eingeschränkt. Zur Rettung und ggf. dem im Vorfeld Suchen und Auffinden von vermissten Personen ist eine Wärmebildkamera erforderlich. Diese erleichtert das Auffinden von Vermissten auch unter verrauchten oder undurchsichtigen Schadenslagen. Wichtig ist, mit einer FLIR¹-Kamera können versteckte Glut- und Brandnester in versteckten Räumen und/oder z.B. Zwischendecken schnell erkannt und bedarfsgerecht bzw. für den Einsatzort und Umwelt schadensminimierend bekämpft werden. Auch können nach dem Löscheinsatz weitere Glutnester erkannt oder die Feststellung eines erfolgreiche Brandbekämpfungseinsatzes getätigt werden.

Folgerung:

Die FFW Stoltebüll-Vogelsang beantragt die Beschaffung von einer Wärmebildkamera für den FW-Brandeinsatz und dem Auffinden von vermissten Personen im Einsatzbereich.

Detlefsen, OFM

Anlage: 3 mögliche Wärmebildkamarasysteme

FFW Stoltebüll-Vogelsang bevorzugt das 1. Angebot:

Hintergrund:

1. Nutzbarkeit
2. Preis/Leistung
3. Nutzung in der Landesfeuerweherschule im Rahmen der Ausbildung

¹ FLIR: Forward Looking Infrared (FLIR; deutsch etwa vorausschauendes Infrarot-Sichtgerät)



Anlage 1: FLIR K2 - Wärmebildkamera - Kompaktes TIC mit MSX®

FLIR K2 - Wärmebildkamera - Kompaktes TIC mit MSX®



Abbildung ähnlich

1.783,81 €*

Preise inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten

Nur noch 5 lieferbar.

● Ware an Lager, sofort versandfertig,
Versandlaufzeit DHL-Paket: ca. 1-2 Tage

- 1 +

In den Warenkorb

0% eff. Jahreszins: ab 74,33€ pro Monat.
[Mehr erfahren](#)

[Zum Merkzettel hinzufügen](#)

Produktnummer: 73701-0101

Hersteller: FLIR

Hersteller-Nr.: 73701-0101

Mindestabnahme: 1

Dieses Produkt weiterempfehlen:



Beschreibung

Eigenschaften

Bewertungen

Produktinformationen "FLIR K2 - Wärmebildkamera - Kompaktes TIC mit MSX®"

Kompaktes TIC mit MSX®

FLIR K2

FLIR hat sich zum Ziel gesetzt, hochwertige Wärmebildkameras zur Standardausrüstung für Feuerwehrleute zu machen. Die FLIR K2 macht dies möglich, indem sie Leistungsfähigkeit, Robustheit und Zuverlässigkeit zu einem günstigen Preis bietet. Mit Funktionen wie Multi-Spectral Dynamic Imaging (MSX®), einfach zu bedienenden Tasten und Bedienbarkeit bei Temperaturen bis zu 500°C ist die K2 eine kleine Investition, die sich bezahlt macht und Leben rettet, Sachwerte schützt und die Sicherheit von Feuerwehrleuten gewährleistet.

LEISTUNGSSTARK UND DOCH PREISGÜNSTIG

Die K2 macht hochwertige Wärmebilder leichter zugänglich, sodass mehr Ersthelfer Leben retten und Eigentum schützen können.

KOMPAKT UND BENUTZERFREUNDLICH

Diese leichte Kamera lässt sich leicht befestigen und bietet eine vereinfachte Einknopfbedienung, die auch mit schweren Handschuhen betätigt werden kann.

ROBUST UND ZUVERLÄSSIG

Die K2 hält einem Fall aus 2 m auf Beton stand, ist wasserdicht (IP67) und 3 Minuten bis auf 260 °C voll funktionsfähig.

Link: <https://feuerwehr.shopping/feuerwehrtechnik/waermebildkamera/flir-k2>



Anlage 2: DRÄGER - Wärmebildkamera UCF® FireVista

Wärmebildkamera UCF® FireVista



Sehr kleine und handliche, Kamera, robustes, kompaktes Gehäuse bei gleichzeitig sehr niedrigem Gewicht.
Optimiert für den Innenangriff mit hervorragendem Bild auch bei dichtem Rauch und bei Dunkelheit.
Ein-/Ausschaltknopf, der Verzicht auf zusätzliche Features minimiert den Bedienungsaufwand. Fest integrierter LiFePo4-Akku.

Sensortyp: aSi-Microbolometer

Sensorauflösung: 320x240 Pixel

Temperaturmessbereich: -20 bis +650 °C



MEHR LESEN

ARTIKEL	DOWNLOADS	VIDEOS	ZUBEHÖR
Art.Nr.	€ pro Stück netto	€ pro Stück brutto	Min. Menge
331366	4.700,00	5.593,00	1

Produktvorteile

SICHERHEIT+

Bestens für die Brandbekämpfung geeignet

Erschweren Feuer, Rauch und Dunkelheit den Einsatz bei der Brandbekämpfung, bietet die Dräger Wärmebildkamera lebenswichtige Orientierung: für das eigene Vorankommen, für die Identifizierung von Brandherden oder für das Auffinden von Personen. Die Dräger UCF® FireVista hilft Ihnen dabei, gefährliche Situationen optimal einzuschätzen und dadurch zusätzliche Sicherheit zu gewinnen.

Exzellente Bildqualität

Selbst bei schlechten Sichtverhältnissen liefert die Dräger UCF® FireVista ein hervorragendes Bild. Sie wurde für den Innenangriff optimiert und bietet auch bei dichtem Rauch und Dunkelheit eine klare Sicht. Dank der hohen thermischen Empfindlichkeit können Brandherde schneller lokalisiert werden, da selbst kleinste Temperaturunterschiede sicher erfasst werden. Auf dem angezeigten Bild ist somit ein deutlicher Kontrast zwischen Wänden, Türen und Treppen sichtbar.

Die hohe Auflösung und Bildfrequenz sorgen dafür, dass durch die optimale Bildqualität in Bruchteilen einer Sekunde ein schneller Überblick geschaffen wird. Bei der Personensuche trägt dies zu einem schnelleren Auffinden von Personen bei. Mit dem aktuellen Bild klar vor Augen können Sie Räume und Umgebungen gezielt nach Brandherden und Verletzten absuchen. Dank dieser Eigenschaften kommen Sie schnell und sicher nach Hause.

Extrem robust und temperaturbeständig

Auch unter härtesten Einsatzbedingungen können Sie sich auf die Robustheit und Widerstandsfähigkeit der Kamera verlassen. Dank ihres nahezu unverwundlichen Gehäuses ist die Dräger UCF® FireVista äußerst hitzeresistent. Auch einsatzbedingten mechanischen Belastungen hält sie mühelos stand. Aufgrund ihrer Schutzklasse IP67 können ihr Wasser und Staub unter typischen Einsatzbedingungen nichts anhaben.

Link: <https://shop.cbkoenig.de/shop/de>



Anlage 3: Bullard - Wärmebildkamera Bullard TXS

Wärmebildkamera Bullard TXS inkl. 2 Batterien, AC Adapter



3.806,81 €*

Inhalt: 1 Stück

Preise inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten

1 Stück

Produktnummer: 239823

Herstellernummer: TXSBUNDLEE

Beschreibung

Produktinformationen "Wärmebildkamera Bullard TXS inkl. 2 Batterien, AC Adapter"

ABSOLUTES LEICHTGEWICHT: Die TXS wiegt gerade mal 0,75 kg inklusive Akku. Sie ist klein und liegt gut in der Hand dank ihres kompakten und ergonomischen Designs und kann einfach am Selbstaufroller mitgeführt werden.

GUTE BILDQUALITÄT: Ein Knopfdruck genügt und die TXS ist sofort einsatzbereit. Dank der Auflösung von 320x240 Pixeln und des 3,5 1C großen Bildschirms mit 30Hz liefert die TXS alle wichtigen Informationen für jeden Angriffstrupp.

IMMER EINSATZBEREIT: Der austauschbare Li-Ionen Akku bietet bis zu sechs Stunden Standzeit. Das innovative KFZ-Ladegerät bietet die Möglichkeit, zwei Akkus oder zwei WBKs gleichzeitig oder einen Akku zeitgleich mit einer WBK aufzuladen.

BETTER UNDER FIRE: Die robuste TXS ist hart im Nehmen und wurde in der Schweiz in Kooperation mit europäischen Feuerwehren entwickelt. Auf die Wärmebildkamera gibt es 5 Jahre Garantie.

Link: <https://www.peterschmitt.de/Waermebildkamera-Bullard-TXS>

Artikel	Anzahl	Stückpreis	Summe
 <p>Wärmebildkamera FLIR K2 mit Zubehör Artikel-Nr.: FLIR-73701-0101 Lieferzeit ca. 5 Werktage</p>	1	1.725,50 €* 1.725,50 €* 1.725,50 €* 1.725,50 €*	1.725,50 €* 1.725,50 €* 1.725,50 €* 1.725,50 €*
 <p>Fahrzeughalterung für K2 Artikel-Nr.: FLIR-T199414ACC Lieferzeit ca. 10 bis 30 Werktage</p>	1	415,31 €* 415,31 €* 415,31 €* 415,31 €*	415,31 €* 415,31 €* 415,31 €* 415,31 €*
 <p>Selbsteinziehende Tragekordel für K2 Artikel-Nr.: FLIR-T127722ACC Lieferzeit ca. 10 Werktage</p>	1	101,15 €* 101,15 €* 101,15 €* 101,15 €*	101,15 €* 101,15 €* 101,15 €* 101,15 €*
 <p>Ersatzakku für K2 Artikel-Nr.: FLIR-T199423ACC Lieferzeit ca. 20 Werktage</p>	2	248,71 €* 248,71 €* 248,71 €* 248,71 €*	497,42 €* 497,42 €* 497,42 €* 497,42 €*

Artikelnummer eingeben



Ich habe einen Gutschein

Versandkosten >

Summe:	2.739,38 €* 2.739,38 €*
Versandkosten:	11,84 €* 11,84 €*
Gesamtsumme:	2.751,22 € 2.751,22 €*
Gesamtsumme ohne MwSt.:	2.311,95 € 2.311,95 €
zzgl. 19.00 % MwSt.:	439,27 € 439,27 €

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-142
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Beratung und Beschluss über die Anschaffung einer elektronischen Türschließanlage für das Feuerwehrgerätehaus der FFW Stoltebüll-Vogelsang

Datum: 15.05.2024
Federführung: Ordnungsamt
Sachbearbeitung: Sandra Legant

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)		Ö

Sachverhalt

Der stellv. Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang, Herr Thomas Detlefsen regt an, für das Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang eine elektronische Türschließanlage anzuschaffen. Da die Gemeinde sich aktuell mit der möglichen Sanierung der Feuerwehrgerätehäuser befasst, soll dieser Tagesordnungspunkt vorerst bis auf weiteres vertagt werden.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden Ja: Nein:
 Betroffenes Produktkonto: 126000.52110
 Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr: 3.200,00 €

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll beschließt die Anschaffung einer elektronischen Türschließanlage für das Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang bis auf weiteres zu vertagen.

Anlage/n

Keine

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-144
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Beratung und Beschluss über die Beschaffung eines Internetzuganges für die Feuerwehrgerätehäuser in der Gemeinde Stoltebüll

Datum: 17.05.2024
Federführung: Ordnungsamt
Sachbearbeitung: Sandra Legant

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)		Ö

Sachverhalt

Die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Stoltebüll (FF Gulde-Schörderup, FF Stoltebüll-Vogelsang) nutzen nun seit dem Herbst 2023 das zusätzliche Alarmierungssystem DIVERA 24/7. Dieses bietet neben der Sirenenalarmierung, die Alarmierung per Handy-App. Dadurch können im Alarmfall schon vorab, die wichtigsten Informationen an die Einsatzmannschaft gegeben werden. Des Weiteren kann jeder Kamerad bei der Alarmierung seinen persönlichen Status bestätigen und somit mitteilen ob er innerhalb der nächsten 5 Minuten, 10 Minuten am Gerätehaus eintrifft oder als Nachrücker zum Einsatzort kommt.

Dieses hat einen einsatztaktischen Vorteil, da die Einsatzleitung/Einheitsführung direkt in der App ablesen kann, mit welcher Einsatzstärke zur Abfahrt des Fahrzeugs gerechnet werden kann.

Durch Eigeninitiative der Feuerwehr, wurde als Erweiterung ein Monitor im Gerätehaus Stoltebüll montiert, auf dem im Falle der Alarmierung genau diese Statusmeldungen angezeigt werden können.

Um diesen Monitor dauerhaft mit dem System verbinden zu können, wird jedoch ein Internetanschluss benötigt, der zzt. nicht vorhanden ist. Zurzeit muss man sich über den vorhandenen Hotspot einloggen und wird nach einer Dauer von ca. 2 Std. wieder automatisch ausgeloggt. Somit wurde von der Feuerwehr die Bitte an den Bürgermeister geäußert, das Gerätehaus/die Gerätehäuser mit einem Internetanschluss zu versehen.

Beide Gerätehäuser wurden im Zuge des Breitbandausbaus mit einem Anschlusspunkt des Glasfasernetzes ausgestattet, sodass die Möglichkeit zur Buchung eines Tarifes bei der Nordischnet mit einem Glasfaserprodukt gegeben ist. Hierfür würden monatlich Kosten i.H.v. 39,90€ je Anschluss anfallen. Bei einem Neuanschluss kommen als Bearbeitungsgebühr einmalig 99€ hinzu. Somit würden die Kosten bei einem Anschluss für die zweite Jahreshälfte inkl. Bereitstellungsgebühr 338,40 € betragen. Die Mittel sind im Haushalt unter dem Konto Geschäftsaufwendungen, für einen Anschluss vorhanden. Sollten beide Gerätehäuser mit einem Anschluss versehen werden, müsste dieses entsprechend im Nachtragshaushalt berücksichtigt werden. Für das HJ 2025 wären je Anschluss 478,80€ neu einzuplanen.

Zwischenzeitlich ist die Ertüchtigung der Internethotspots in den Feuerwehrgerätehäusern beauftragt worden. Zunächst sollen die Erfahrungen der Feuerwehr sowie der Gemeindevertretung gesammelt werden. Sollten die Erfahrungen negativ ausfallen, wird der Finanzausschuss beauftragt Haushaltsmittel für 2 Internetanschlüsse im Haushaltsplan 2025 einzuplanen.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden

Ja: Nein:

Betroffenes Produktkonto: 126000.524100
Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr: 4.800,00 €

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll beschließt, nach einer Probephase, für die Gerätehäuser der FF Gulde-Schörderup und FF Stoltebüll-Vogelsang, bei Nordischnet einen Glasfaseranschluss zu beauftragen/ nicht zu beauftragen.

Anlage/n

1 - Internetzugang FWGH Stoltebüll-Vogelsang (öffentlich)



Beschaffung von Internetzugang für die FW-Gerätehäuser der FFW

Freiwillige Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang
StV Wehrführer OFM Detlefsen
Schulstraße 8
24409 Stoltebüll

Stoltebüll, den 25.01.2024

Bürgermeister Gemeinde Stoltebüll
Dr. Claus Messer
Vogelsang 7
D - 24409 Stoltebüll

Antrag: Beschaffung von Internetzugang für die FW-Gerätehäuser der FFW
In Zusammenarbeit mit der Wehrführung der FFW Gulde-Schörderup

Bezug: 1. Internetanbindung für Alarm-Monitor DIVERA 24/7 im Gerätehaus
2. Diskussion in GV zum Thema Internetanbindung FW-Gerätehaus

Die FFW Stoltebüll-Vogelsang beantragt die Beschaffung von Internetzugang via Glasfaser für die FW-Gerätehäuser der FFW in der Gemeinde Stoltebüll.

Begründung:

Im Rahmen der Beschaffung der DIVERA 24/7 App zur Alarmierung der Feuerwehren der Gemeinde Stoltebüll wurde durch die Kameraden der FFW Stoltebüll-Vogelsang ein DIVERA 24/7 Monitor im Gerätehaus Stoltebüll installiert. Dieser Alarmierungsmonitor benötigt für die einsatzbedingte und korrekte Funktion eine konstante Internetanbindung (Bezug 1.).

Mit Bezug 2. wurde im Rahmen einer der letzten GV das Thema der Internetversorgung breit diskutiert. Der von der Firma GVG-Glasfaser¹ bzw. nordischnet² vorinstallierte öffentliche und jeweils ausschließlich zeitlich begrenzte „WLAN³ Hot-Spot (OWLAN)⁴“ ist nicht betriebsbereit und die starken Bemühungen des Herren Bürgermeisters blieben bedauerlicherweise erfolglos.

Aktuell ist eine Nutzung bzw. ein Zugriff auf das Internet in den FW-Gerätehäusern nur durch private Technik z.B. der Handynutzung möglich. Dabei ist die Datenrate von dem Empfang des Gerätes bzw. der Nähe zum Funkmast abhängig und für jeden Kameraden oder auch den Mitglieder der GV bzw. private Nutzer der Gerätehäuser nur individuell nutzbar.

¹ <https://gvg-glasfaser.de>

² <https://www.nordischnet.de/>

³ WLAN – [Wireless Local Area Network](#)

⁴ [https://de.wikipedia.org/wiki/Hot_Spot_\(WLAN\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Hot_Spot_(WLAN))

Hot Spots sind öffentliche drahtlose Internetzugangspunkte. Sie sind sowohl in öffentlichen Räumen (einige Bibliotheken, Krankenhäuser, Flughäfen, Bahnhöfe usw.) als auch in privaten wie z. B. Gastronomie, Hotels etc. installiert. Eine Verbindung zum Hot Spot ist dadurch mit einer Vielzahl an Geräten möglich, weil die Protokoll-Familie in Mobilgeräten sehr häufig unterstützt wird.

Als Open WLAN (OWLAN) bezeichnet man einen öffentlichen Hot Spot, dessen Betreiber ihn für andere Benutzer zur Verfügung stellt, ohne Nutzungsentgelte zu verlangen.



Beschaffung von Internetzugang für die FW-Gerätehäuser der FFW

Ein weiterer Aspekt ist das Fehlen an Internetnutzung für die Betreuung der FW-Kameraden in den Aufenthalts- und Besprechungsräumen der FW-Gerätehäuser. Online-Recherchen oder Videopräsentation bzw. das Herunterladen von Themendarbietungen oder Vorschriftenkunde zur Unterweisung oder Ausbildung sind nicht möglich.

Auch weise ich auf die zunehmende Nutzung der Betreuungsräume der Gerätehäuser als Gemeindehäuser oder Veranstaltungen hin. Die geringgesehene Buchung der FW-Räume für u.a. der GV, soziale Veranstaltung und auch die private Buchung für Festlichkeiten können derzeit nicht mit einem Internetzugang versorgt werden. Auch in diesem Bereich der Gerätehausnutzung ist das Fehlen an einem Internetzugang ein häufiges und bedauerliches angesprochenes Thema.

Bewertung:

Aktuell ist die Nutzung von Internet in den Gerätehäusern nur aufgrund privater Eigenleistungen bzw. Kosten und Technik gegeben. Dies hat zur Folge, dass gerade für den FW-Dienst und die Alarmierungen in den FW-Gerätehäusern nur durch private Kosten und Leistungen der Kameraden realisierbar ist. Dieser Zustand ist so nicht haltbar. Es kann nicht Ziel der Gemeinde sein, dass dienstliche Belange der Feuerwehren nur durch private Leistungen realisiert werden können.

Eine zeitgemäße Nutzung des Internets als Informationsquelle für u.a. Ausbildung, Weiterbildung, Recherche und Videopräsentationen ist in den Räumen der FFW der Gemeinde Stoltebüll nicht gegeben. Dadurch ist eine moderne und adäquate Qualifizierung und Betreuung der Kameraden unmöglich.

Auch die Nutzung der Räume der FFW der Gemeinde mit einer Internetversorgung für soziale und private Zwecke oder auch die Unterstützung der GV inkl. dem Herrn Bürgermeister beim Dienst an und in der Gemeinde ist aktuell nicht gegeben.

Das die Gerätehäuser auch im Jahr 2024 keinen Internetzugang haben ist nicht zeitgemäß und beeinträchtigt die moderne Wehrführung sowie das soziale Miteinander und die Gemeindegemeinschaft für und in der Gemeinde.

Folgerung:

Die FFW Stoltebüll-Vogelsang beantragt in Absprache mit der Wehrführung der FFW Gulde-Schörderup die Beschaffung von Internetzugang via Glasfaser für die FW-Gerätehäuser der FFW in der Gemeinde Stoltebüll.



Beschaffung von Internetzugang für die FW-Gerätehäuser der FFW

Anlage 1: nordischnet Internet 200/50

Produktinformationsblatt gemäß § 1 TK-Transparenzverordnung / ANG



nordischnet Internet 200/50



Internet



Telefonie



TV

Vermarktung ab 01.12.2021

Das Produkt beinhaltet eine Internetflatrate mit einer Geschwindigkeit von 200 Mbit/s im Download und 50 Mbit/s im Upload. Einzelheiten zum Produkt und zu buchbaren Leistungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung, Preisliste und AGB.

Datenübertragungsrate	im Download	im Upload
Maximal	200 Mbit/s	50 Mbit/s
Normalerweise zur Verfügung stehend	190 Mbit/s	47,5 Mbit/s
Minimal	180 Mbit/s	45 Mbit/s

Weitere Produktinformationen

Vertragslaufzeiten

- 24 Monate Mindestvertragslaufzeit
- Nach Ablauf der Mindestvertragslaufzeit verlängert sich der Vertrag auf unbestimmte Zeit und ist jederzeit mit einer Frist von einem Monat schriftlich oder textförmlich kündbar.

Entgelt für das Komplettpaket (Listenpreis)	ohne Hardware	inkl. Standard-Hardware	inkl. Premium-Hardware
Pro Monat	36,90 €	39,90 €	44,80 €

Alle genannten Preise enthalten die aktuell gesetzlich gültige Umsatzsteuer.

nordischnet . Eine Marke der GVG Glasfaser GmbH . Edisonstraße 3 . 24145 Kiel

PIB_ANG_1121 Gültig ab 01.12.2021

Link: <https://www.nordischnet.de/>

Vorlageart: Vorlage
Vorlagenummer: 2024-16GV-148
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Beratung und Beschluss über die Anschaffung eines Defibrillators

Datum: 26.08.2024
Federführung: Ordnungsamt
Sachbearbeitung: Sandra Legant

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)	11.09.2024	Ö

Sachverhalt

Der stellv. Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang beantragt die Anschaffung von zwei Automatischen Externen Defibrillatoren (AED) mit Transport- und Installationsmaterial (gesicherter Aussenanbau an den Feuerwehrgerätehäusern). Die genaue Begründung kann dem anliegenden Antrag entnommen werden.

Zur anteiligen Finanzierung stehen Spendeneinnahmen in Höhe von insgesamt 1.184,13 € zur Verfügung die speziell für die Anschaffung von Defibrillatoren gesammelt wurden.

Die Möglichkeit von evtl. Zuschüssen ist durch die Gemeinde oder Feuerwehr zu prüfen.

Ebenso muss sich über den genauen Standort in der Gemeinde noch verständigt werden.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden Ja: Nein:
Betroffenes Produktkonto:
Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr:

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll beschließt die Anschaffung eines Defibrillators bis zum einem Betrag in Höhe von max. 2.500,00€. Der genaue Standort ist noch abzustimmen. Haushaltsmittel stehen im Haushaltsplan der Gemeinde Stoltebüll für das Jahr 2024 nicht zur Verfügung. Der Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag zu erteilen und die außerplanmäßige Ausgabe zu leisten. Haushaltsmittel sind bereitzustellen.

Anlage/n

1 - 20240122_Beschaffung AED für FFW (öffentlich)



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Freiwillige Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang
StV Wehrführer OFM Detlefsen
Schulstraße 8
24409 Stoltebüll

Stoltebüll, den 22.01.2024
Tel.: 0175-1518288
E-Mail: thomas.detlefsen@gmx.net

Bürgermeister Gemeinde Stoltebüll
Dr. Claus Messer
Vogelsang 7
D - 24409 Stoltebüll

Antrag: Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED) mit Transport und Installationsmaterial (gesicherter Aussenanbau)

Bezug: Erste Hilfe Lehrgang vom 09.12.2023

Die FFW der Gemeinde Stoltebüll beantragt die Beschaffung von zwei Automatischer Externer Defibrillator (AED) mit Transport und Installationsmaterial (gesicherter Aussenanbau an den FW-Gerätehäusern) zur Menschenrettung und Erste Hilfe bei Herzinfarkten.

Begründung:

Im Bezug genannten Erste Hilfe Schulung vom 09.12.2023 wurde denn Kameraden der FFW Stoltebüll die Notwendigkeit und der Bedarf von AED zur Menschenrettung und Erste Hilfe bei Herzinfarkten dargelegt. Der Einsatz eines AED wurde geübt.

In der Schulung wurde auf die Altersstruktur der Gemeinde eingegangen und die Statistik von Herzinfarktfällen sowie die Zunahme von Erkrankungen in jüngeren Altersstrukturen.

Gem. veröffentlichter Statistiken ist der Einsatz eines AED zur Lebensrettung ein äußerst wirksames Instrument und dieses kann ohne qualifizierte Ausbildung von jedem betrieben werden.

Bewertung:

Aufgrund der in der Gemeinde vorliegenden Altersstruktur und der sinkenden Lebensalter für Herzinfarkttrisikos ist es für die FFW und der Gemeinde äußerst Hilfreich an jedem FW-Gerätehaus einen AED zu installieren. Die Überlebenschancen der Herzinfarktpatienten steigt um ein Vielfaches. Die AED sollen auch durch die Einsatzbesetzungen der FFW mitgenommen werden können, um am Einsatzort genutzt werden zu können. Die AED sollen ebenfalls allen Personen in der Gemeinde an den FW-Gerätehäusern zugänglich sein.



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Detlefsen, OFM

Anlage: 3 mögliche AED
Hinweise zu AED
Statistik Herzinfarkttrisiko und kurze Informationen

FFW Stoltebüll-Vogelsang bevorzugt das 1. Angebot: ZOLL AED Plus Vollautomat

Hintergrund:

1. Nutzbarkeit und Preis/Leistungsverhältnis
2. Bekannt durch Sanitätsausbildung
3. Robust und mechanisch geschützt
4. Leicht zu bedienen



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Anlage 1: ZOLL AED Plus Vollautomat



ZOLL AED Plus Vollautomat
ZOLL

1.249,00 € *
Bruttopreis: 1.486,31 €
4.990,00 € (37,24% gespart)
*zzgl. MwSt.

- Versandkostenfreie Lieferung!
- Artikel nicht am Lager, Nachschub ist bereits bestellt. Bestellen Sie jetzt vor!

Artikel-Nr.: ZOL-S1003

AED-Einweisung u. Inbetriebnahme nach MPBetreibV:
AED-Einweisung bereits erfolgt

1 **IN DEN WARENKORB**

Vergleichen Merken Empfehlen

VERSAND MIT **DHL** BEWERTUNGEN **Proven Expert** AUF RECHNUNG

BESCHREIBUNG EIGENSCHAFTEN

Produktinformationen "ZOLL AED Plus Vollautomat"

ZOLL AED Plus vollautomatischer Defibrillator mit

- LCD Bildschirm für Anweisungstexte, EKG-Anzeige und HLW-Feedback-Informationen
- Piktogrammen
- Metronom
- HLW-Feedbacksensor

Der Standardlieferungsumfang des ZOLL AED Plus besteht aus:

- ZOLL AED Plus
- CPR-D Elektroden
- Satz Lithium-Batterien
- AED Plus Tasche

Weiterführende Links zu "ZOLL AED Plus Vollautomat"

- > Fragen zum Artikel?
- > Weitere Artikel von ZOLL

Link: <https://aed-defibrillator.kaufen/zoll>



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Anlage 2: Defibtech Lifeline ECG AED Defibrillator, halbautomatisch



Defibtech Lifeline ECG AED Defibrillator, halbautomatisch

Defibtech Artikel-Nr. DCF-E2460-DE EAN: 4055091221953

- halbautomatischer externer Defibrillator
- mit interaktivem Erste Hilfe Display und EKG Ansicht
- Sprachanweisungen und Videos
- 8 Jahre Herstellergarantie
- 4 Jahre Standby Zeit
- HLW Unterstützung und automatische Selbsttests

[Weitere Informationen](#)

2.234,00 € ~~2.495,00 €~~

zzgl. MwSt.
Preis inkl. MwSt.: 2.658,46 €

• Artikel im Zulauf - Lieferzeit ca. 4 Wochen

1 x 1 Stück

Weitere Produkte der Kategorie [Reanimation und Überwachung](#) anzeigen

[PRODUKTE ANZEIGEN](#)

Beschreibung

Defibrillatoren retten Leben! Der **Defibtech Lifeline ECG AED Defibrillator** ist ein halbautomatischer, externer Defibrillator (AED) mit hochauflösendem LCD-Farbbildschirm und EKG Funktion.

Der **Lifeline ECG** lässt sich schnell und einfach mit einem beleuchteten Schalter einschalten. Der aktivierte LCD-Farbbildschirm ist in der Lage Videos mit bewegten Bildern und Textanweisungen anzuzeigen und somit die HLW visuell anzuleiten. Neben den visuellen Anweisungen gibt es zusätzlich leicht verständliche Sprachanweisungen, optional auch in Englisch. Zusätzlich kann der Bildschirm in den EKG Modus zur Patientenüberwachung wechseln. Die beleuchtete Schocktaste ist sehr groß und gut sichtbar unter dem Display platziert. Für Erwachsene ist eine Energieleistung von 150 J und für Kinder von 50 J vorgesehen. Dank internem Speicher kann der Lifeline VIEW bis zu 60 Minuten lang EKG-Daten aufzeichnen (mit SD-Datenkarte auf bis zu 30 Stunden erweiterbar). Diese sind einfach auf den PC überspielbar.

Bis zu 8 Stunden kann der Lifeline ECG im Dauerbetrieb eingesetzt werden (bzw. bis zu 125 Schocks). Im Standby Modus hält die Lithium-Mangandioxid-Batterie bis zu 4 Jahre.

Wichtige Produkteigenschaften:

- halbautomatischer externer Defibrillator
- für eine Schockabgabe per Knopfdruck
- mit interaktivem Erste Hilfe Display (LCD Farbbildschirm)
- mit EKG Funktion zur Patientenüberwachung
- Wechsel zwischen den Betriebsarten möglich (AED Modus mit EKG Ansicht, AED Modus mit Video Ansicht)
- Video Modus gibt klare sprachliche und optische Anweisung während des gesamten Wiederbelebungsablauf
- zeigt Videos mit bewegten Bildern und Textanweisungen
- Sprachanweisungen (auf deutsch)
- mit eingebautem Metronom für HLW Unterstützung (akustisch und visuell)
- EKG Überwachung zeigt Ableitung II
- für den EKG Modus wird ein Patientenkabel benötigt
- 4 Jahre Standby Zeit
- 8 Jahre Herstellergarantie
- Energie: 150 J für Erwachsene, 50 J für Kinder
- Ladedauer < 4 Sekunden

Funktionseigenschaften:

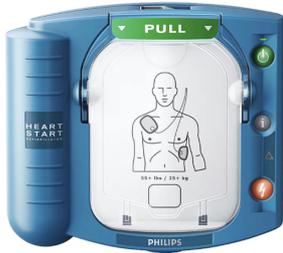
- biphasische, exponentielle Impulse (Impedanzangepasst)
- Automatische Bewertung der Patientenimpedanz / Patientenanalyse
- Überwachung von Signalqualität und EKG bezüglich schockbarem Rhythmus
- Erkennungswahrscheinlichkeit von 99% für schockbaren Rhythmus
- Überwachungssystem für die Haltbarkeit der Batterie und der Elektroden
- für 8 Stunden Dauerbetrieb, bzw. 125 Schocks
- tägliche, wöchentliche und monatliche automatische Selbsttests
- manuelle Batterie- und Gerätetests
- System-Integritätstest nach Batterieeinlage
- täglicher Test der angeschlossenen Elektroden
- 0 - 50°C Betriebs- und Standby-Temperatur

Link: <https://www.praxindo.de/defibtech-lifeline-ecg-aed-defibrillator>



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Anlage 3: Defibrillator HeartStart HS 1



Art-Nr.: 711389 49 (HEDEF1)

Defibrillator HeartStart HS 1

inkl. Ersteinweisung
grün, ab 5 Stk

- Tropfwassergeschützt nach IP21
- Im Systempreis enthalten: 1 Paar Elektroden für Erwachsene, Kurzanleitung mit Poster
- 1,5 kg leicht (mit Batterie), kompakt (210 x 190 x 70 mm) und widerstandsfähig
- Sehr bedienerfreundlich
- Langzeit-Einwegbatterie

[+ Mehr anzeigen](#)

+Bonus

2.050,- €

Preis / Stück (netto)

zzgl. [Versandkosten](#)

[Ab 1 - 2.225,- €](#)

[Ab 5 - 2.050,- €](#)

[Ab 10 - 1.900,- €](#)



5



10.250,- €

Summe
(netto)

Lieferzeit: 5 - 7 Werktage



IN DEN WARENKORB

Oder

[Einloggen und in 3 Schritten zum Angebot](#)

Gute Gründe, bei uns einzukaufen

- ✓ Bis zu 15 Jahre Garantie
- ✓ 30 Tage Rückgaberecht
- ✓ Kostenloser Versand ab 300€

[Produktbeschreibung](#) [Technische Daten](#) [Nachhaltigkeit](#)

[Produktbeschreibung](#) [Technische Daten](#) [Nachhaltigkeit](#)

Produktbeschreibung

Halbautomatischer Defibrillator (AED) nach den Richtlinien des European Resuscitation Council. Für den Einsatz in Innenbereichen. Mit klarer akustischer Anleitung und Quick-Shock-Funktion, d.h. einer Schockabgabe nach 8 Sekunden.

Hinweis: Mit dem Erwerb des Produktes erhalten Sie einmalig eine kostenfreie Einweisung vor Ort für sich und Ihre Mitarbeiter!

- Tropfwassergeschützt nach IP21
- Im Systempreis enthalten: 1 Paar Elektroden für Erwachsene, Kurzanleitung mit Poster
- 1,5 kg leicht (mit Batterie), kompakt (210 x 190 x 70 mm) und widerstandsfähig
- Sehr bedienerfreundlich
- Langzeit-Einwegbatterie

Link: <https://www.kaiserkraft.de/erste-hilfe>



Freiwillige Feuerwehr Stoltebüll-Vogelsang

Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Anlage: Hinweise zu AED



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillatoren (AED)

Anlage: Statistik Herzinfarktrisiko und kurze Informationen

Sterbefälle (absolut, Sterbeziffer, Ränge, Anteile) für die 10/20/50/100 häufigsten Todesursachen (ab 1998). Gliederungsmerkmale: Jahre, Region, Alter, Geschlecht, ICD-10

Diese Tabelle bezieht sich auf:

Region: Deutschland, Alter: Alle Altersgruppen, Geschlecht: Insgesamt, Top: 10, Basis für Sortierung: 2016

ICD10	Jahr (aufsteigend), Sachverhalt											
	2022		2021		2020		2019		2018		2017	
	Rang	Gestorbene	Rang	Gestorbene	Rang	Gestorbene	Rang	Gestorbene	Rang	Gestorbene	Rang	Gestorbene
I25 Chronische ischämische Herzkrankheit	1	77.773	1	74.485	1	75.482	1	73.459	1	76.273	1	76.92
I21 Akuter Myokardinfarkt	4	46.608	4	45.181	4	44.529	4	44.282	2	46.207	2	46.96
C34 Bösartige Neubildung der Bronchien und der Lunge	5	45.209	5	44.601	3	44.786	3	44.847	3	44.853	3	45.02
I50 Herzinsuffizienz	6	37.570	6	35.131	6	34.855	5	35.297	5	37.709	5	38.11
F03 Nicht näher bezeichnete Demenz	2	53.323	3	45.827	2	45.492	2	45.070	4	44.670	4	39.41
J44 Sonstige chronische obstruktive Lungenerkrankung	7	32.305	7	28.341	7	29.443	6	31.372	6	32.796	6	32.11
I11 Hypertensive Herzkrankheit	9	25.267	9	23.363	8	23.549	8	21.937	7	23.301	7	24.52
C50 Bösartige Neubildung der Brustdrüse [Mamma]	12	19.104	12	18.636	12	18.591	11	18.712	11	18.786	10	18.52
R99 Sonstige ungenau oder nicht näher bezeichnete Todesursachen	8	27.439	8	25.374	9	22.208	7	24.065	9	19.884	11	18.02
C25 Bösartige Neubildung des Pankreas	11	19.204	11	19.172	11	18.922	10	19.222	12	18.332	12	18.02
Summe der angezeigten ICD-Positionen		383.802		360.111		357.857		358.263		362.811		357.88
A00-T98 Krankheiten und Folgen äußerer Ursachen		1.066.341		1.023.687		985.572		939.520		954.874		932.21

Die Tabelle wurde am 22.01.2024 15:25 Uhr unter www.gbe-bund.de erstellt.

Link: <https://www.gbe-bund.de/gbe/>

Der Herzinfarkt oder (genauer) Herzmuskelinfarkt bzw. Myokardinfarkt, auch Koronarinfarkt genannt, ist ein akutes und lebensbedrohliches Ereignis infolge einer Erkrankung des Herzens, bei der eine Koronararterie oder einer ihrer Äste verlegt oder stärker eingengt wird. In der Humanmedizin gebräuchliche Abkürzungen sind HI, MI (myocardial infarction) oder AMI (acute myocardial infarction).

Es handelt sich um eine anhaltende Durchblutungsstörung (Ischämie) von Teilen des Herzmuskels (Myokard), die in den meisten Fällen durch Blutgerinnsel in einer atherosklerotisch veränderten Engstelle eines Herzkranzgefäßes verursacht wird.

Der Herzinfarkt ist eine der Haupttodesursachen in den Industrienationen. Die Inzidenz beträgt in Österreich/Deutschland etwa 300 Infarkte jährlich pro 100.000 Einwohner (in Japan < 100; Mittelmeer, Schweiz, Frankreich < 200; 300 bis 400 in Skandinavien; 400 bis 500 in England, Ungarn), in Deutschland erleiden jedes Jahr etwa 280.000 Menschen einen Herzinfarkt. Laut Todesursachenstatistik des Statistischen Bundesamtes starben in Deutschland im Jahr 2015 über 49.000 Menschen infolge eines akuten Herzinfarktes. Damit liegt der akute Herzinfarkt seit 1998 immer an zweiter Stelle der Todesursachen in Deutschland. Sowohl die absolute Anzahl der Sterbefälle infolge eines Herzinfarktes als auch die relative Häufigkeit sind in Deutschland seit Jahren stetig rückläufig (siehe Tabelle).

Jahr	absolute Anzahl	männlich	weiblich
2000	67.282	36.458	30.824
2001	65.228	35.473	29.755
2002	64.218	34.907	29.311
2003	64.229	34.679	29.550
2004	61.736	33.348	28.388
2005	61.056	32.973	28.083
2006	59.938	32.471	27.467
2007	57.788	31.195	26.593
2008	56.775	30.559	26.216
2009	56.226	30.934	25.292
2010	55.541	30.651	24.890
2011	52.113	28.621	23.492
2012	52.516	28.951	23.565
2013	52.044	28.991	23.053
2014	48.181	27.188	20.993
2015	49.210	27.835	21.375
2016	48.669	28.130	20.539
2017	46.966	27.130	19.836
2018	46.207	26.884	19.323

Link: <https://de.wikipedia.org/wiki/Herzinfarkt>



Beschaffung zweier Automatischer Externer Defibrillator (AED)

Ein automatisierter externer Defibrillator (AED, auch Laiendefibrillator oder kurz Laiendefi) ist ein medizinisches Gerät zur Behandlung von defibrillierbaren Herzrhythmusstörungen durch Abgabe von Stromstößen. Im Gegensatz zu Defibrillatoren aus dem Rettungsdienst oder Kliniken sind AEDs wegen ihrer Bau- und Funktionsweise besonders für Erste Hilfe durch Laienhelfer geeignet.



Da die Überlebenschance der Betroffenen mit jeder Minute, die ohne Defibrillation verstreicht, um ca. 10 % sinkt, soll das therapiefreie Intervall bis zur Versorgung des Herzpatienten durch Rettungsdienst und Notarzt durch eine möglichst frühzeitige Defibrillation verkürzt werden. Daher werben seit 2001 alle namhaften Hilfsorganisationen für den Einsatz von AEDs auch im öffentlichen Umfeld. So existieren mittlerweile zahlreiche heterogene Inselprojekte mit teilweise öffentlich zugänglichen AEDs. Diese als Gerät zur Public Access Defibrillation (PAD) eingesetzten öffentlichen AEDs finden sich etwa in Flughäfen, Bahnhöfen, Fußballstadien und anderen öffentlichen Gebäuden. Meist sind die AEDs im Eingangsbereich von Gebäuden, bei Portier- oder Informationsschaltern platziert.

Link: https://de.wikipedia.org/wiki/Automatisierter_externer_Defibrillator

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-150
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Sanierung und Teilerneuerung der Kläranlage in Wittkiel, Kleine Sauerlück

Datum: 29.08.2024
Federführung: Bauamt
Sachbearbeitung: Johannes Volpert

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)	11.09.2024	Ö

Sachverhalt

Die Kläranlage in Wittkiel – Kleine Sauerlück - muss saniert werden. Ein unveränderter Weiterbetrieb der vorhandenen Anlage birgt ein erhöhtes Ausfallrisiko.

Die vorhandene Technik stößt altersbedingt an ihre Grenzen. Allein die notwendige Instandhaltung der Lager und Antriebsachsen des Tropfkörpers würde – und das erneut - sehr aufwändig sein und aktuell mit Kosten im mittleren fünfstelligen Bereich liegen. Darüber hinaus eignet sich die örtliche Nachklärung mittels Kiesbett und Schilfbewuchs aus den inzwischen vorliegenden Erfahrungswerten unseres Fachpersonals nicht wirklich gut, da die ursprünglich gedachte Funktion durch Verschlammen des Untergrundes regelmäßig nicht mehr vorhanden ist. Ein Weiterbetrieb dieses „Absetzteiches“ macht aus betrieblicher Sicht keinen Sinn. Die umwelttechnisch geforderten Ablaufwerte können in der technischen Kläranlage bereits sichergestellt werden.

Zusammen mit dem hinzugeholten Fachingenieur sowie unserem Fachpersonal und dem Bauamt wurden verschiedene Varianten zur wirtschaftlich und technisch sinnvollen Erneuerung der Anlagentechnik erarbeitet. Die durch den Fachingenieur vorgeschlagenen Varianten (u.a. oberirdische Containerlösungen) wurden im Verlauf der weiteren Planungen wieder verworfen. Das Bauamt hat nach Ausschreibung auf der Grundlage des Bestandes und der erforderlichen gesetzlichen Rahmenbedingungen zwei Angebote erhalten. Diese wurden gemeinsam mit dem Fachingenieur und dem eigenen Fachpersonal gesichtet und geprüft.

Das Ergebnis wurde Vertretern der Gemeinde Stoltebüll bereits im Rahmen eines Gesprächsabends im FW-Gerätehaus Schulstraße vorgestellt. Hierbei wurde festgehalten, dass zwar beide Varianten preislich eng beieinanderliegen, jedoch eine der beiden aus betriebstechnischer Sicht deutlich sinnvoller erscheint. Nach eingehender Diskussion hierzu fand die Begründung durch die Herren Axel Zöhner (Abwasserteam) und Johannes Volpert (Bauamt) allgemeines Wohlwollen der Beteiligten. Daher erfolgt hier der Vorschlag zur Beauftragung des Angebotes der Fa. Mall Umweltsysteme GmbH.

Die Investition wird sich gesamt auf ca. € 235.000 belaufen. Hierin enthalten sind etwa. € 110.000 für die technischen Anlagen inkl. Nebenleistungen (Elektroarbeiten, Systemsteuerung) sowie € 100.000 € für die gesamten Rück- und Tiefbauleistungen. Die restlichen € 25.000 sind ein vorsorglich eingestellter Sicherheitsbetrag für Unvorhersehbares, wie z.B. Preissteigerungsraten für Lieferungen und Leistung.

Die Mittel werden über den laufenden Haushalt bereitgestellt und über die künftige Abwassergebühr refinanziert.

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden

Ja: Nein:

Betroffenes Produktkonto:

Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr:

Beschlussvorschlag

a) Die Gemeindevertretung Stoltebüll folgt der dargestellten fachlichen Begründung zur Sanierung und Teilerneuerung der Kläranlage in Wittkiel und beschließt, die weitere Umsetzung gemäß Angebot der Fa. Mall GmbH zu veranlassen.

b) Die Verwaltung soll in Abstimmung mit der Genehmigungsbehörde des Kreises die entsprechenden Schritte zur Vergabe der notwendigen Nebenleistungen (Tiefbau, Elektro) veranlassen.

c) Der Bürgermeister wird ermächtigt, die erforderlichen Werkverträge nach Vergabeempfehlung durch die fachlich Beteiligten zu unterzeichnen

Anlage/n

1 - 240829 PPT KA Stoltebüll (öffentlich)



Gemeinde Stoltebüll

Kläranlage Wittkiel

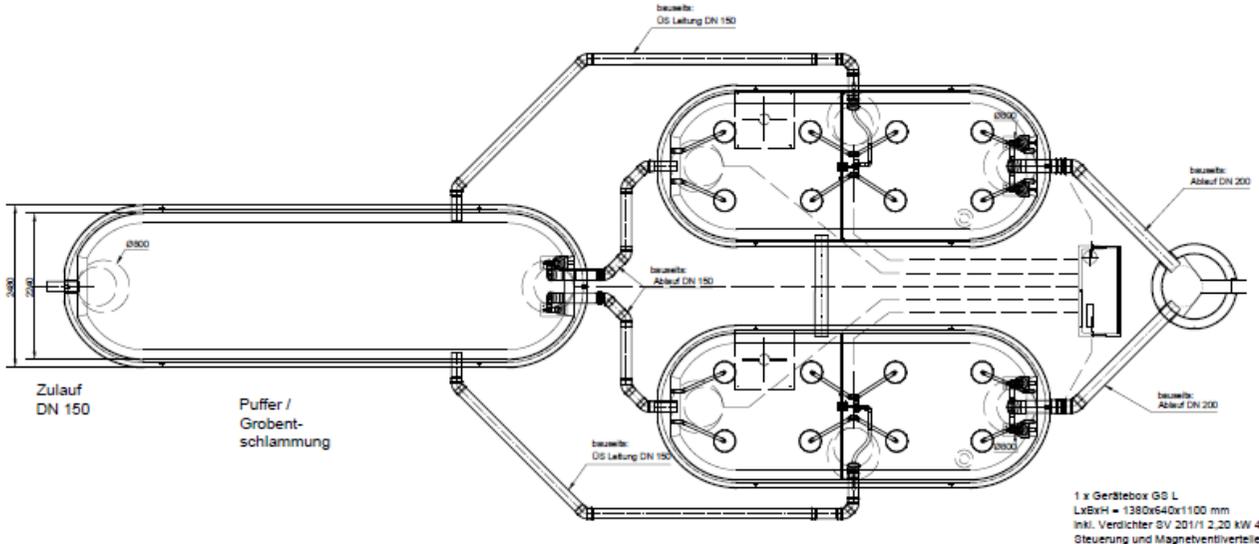
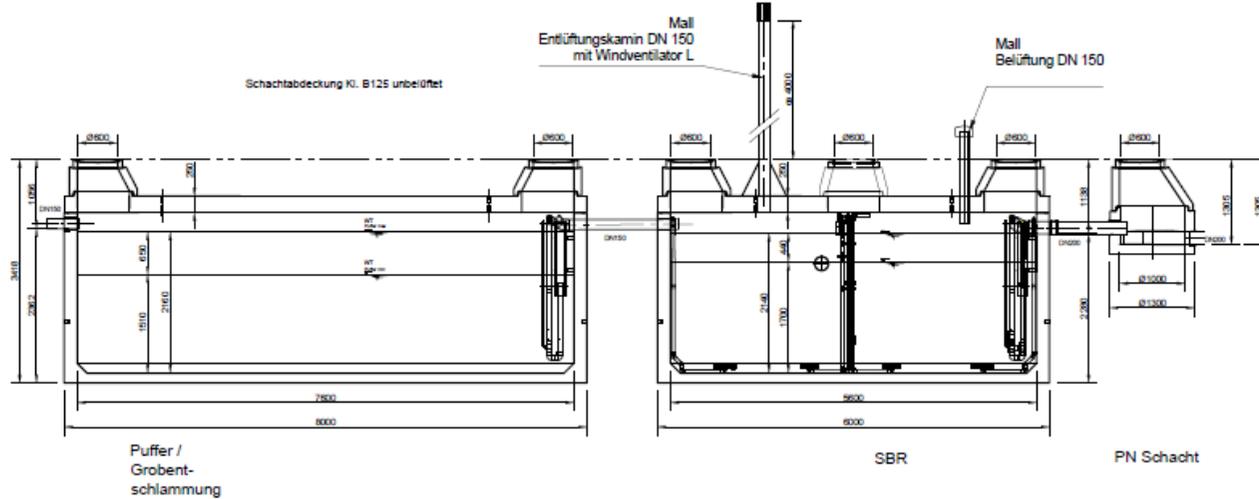
Kleine Sauerlück
Planung zur Ertüchtigung
Stand 07/2024





Angebot 1

System Fa. Mall GmbH, Coswig



ca. 85.500 € Anlagentechnik
 ca. 80.000 € Erd- u. Tiefbau
 ca. 25.000 € Rückbau etc.

ca. 190.000 € Aufwand

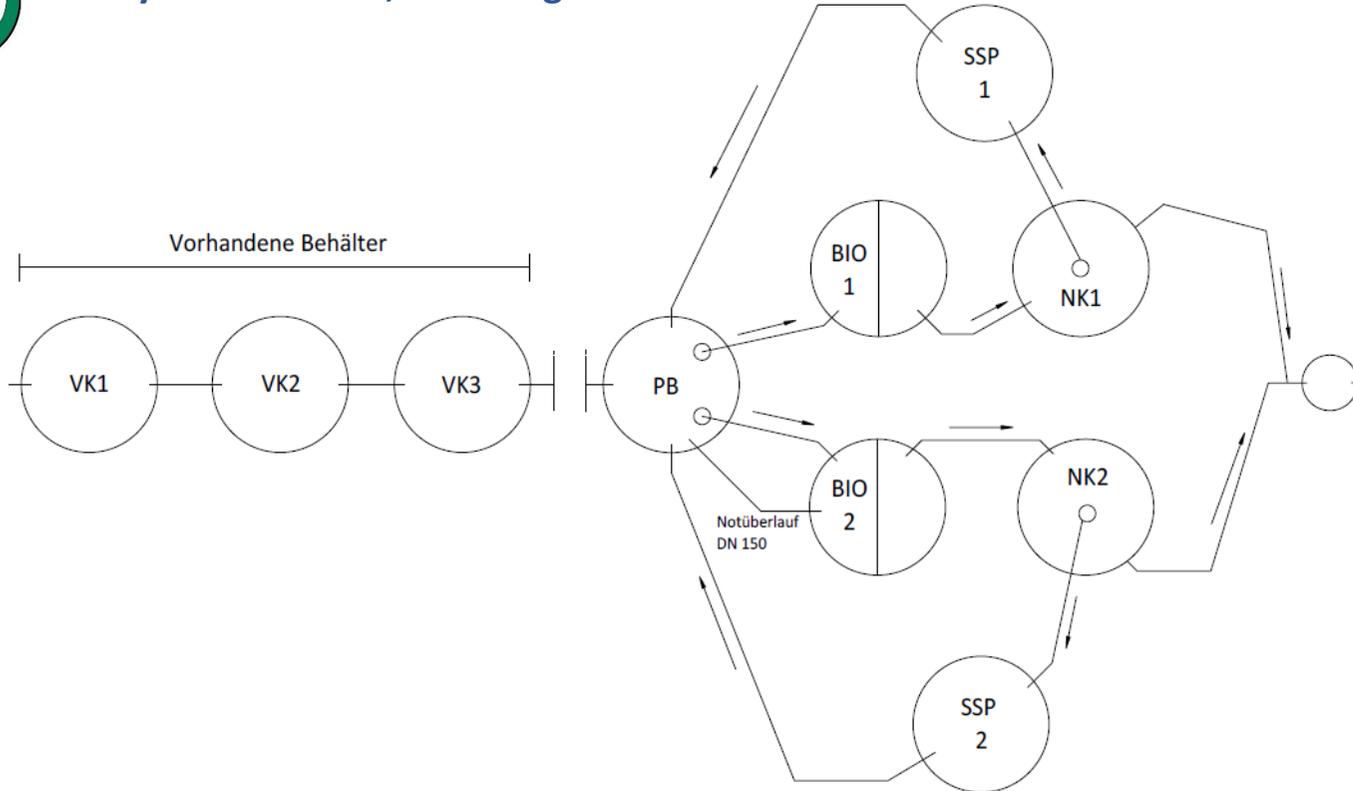
mall
 umweltsysteme

Angebot	Seite 10 von 10
Nummer 111511446	Datum 22.03.2024

Pos.	Artikelbezeichnung	Menge	ME	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
	- Die ausführliche Schulung muss durch das teilnehmende Personal unterschrieben bestätigt werden				
	Fracht				4.925,00
	Gesamtbetrag zuzügl. der gesetzlichen MwSt.				85.397,90

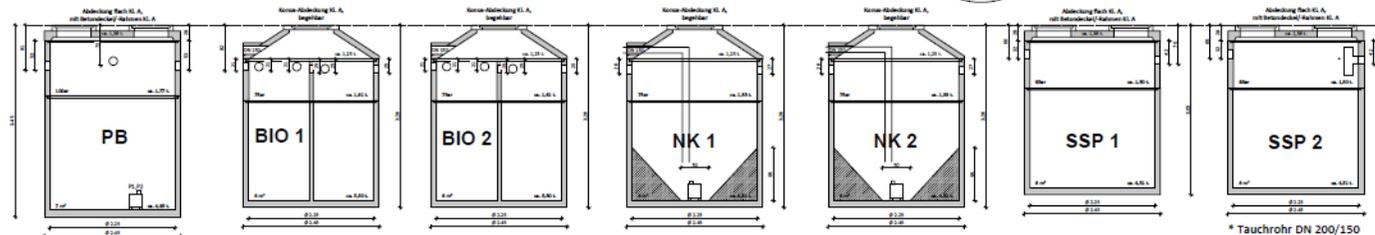


Angebot 2 System Fa. Witt, Weddingstedt



Pauschalpreis
Anlagentechnik
Erd- u. Tiefbau
Rückbau/Entsorgung

ca. 199.000 € Aufwand





Kläranlage Wittkiel Änderung / Umbau

Sachstand 09.07.2024

1. 2 vorliegende Angebote, je ca. 200.000 €, demnach wirtschaftlich vergleichbar
2. Erforderliche Werte werden erreicht, Ausbau auf 200 EW je ca. 10.000 € zus.
3. Technische Unterschiede im Betriebsverfahren (Wirbelbett, Fa. Witt – SBR, Mall)

Prüfung und Beurteilungen

1. H. Wollborn, Fa. ISP: Beide machbar, grundsätzlich weitere Varianten möglich
2. H. Zöhner, Abwasserteam Amt: Vorteile im SBR-Verfahren der Fa. Mall GmbH
3. H. Volpert, Bauamt: System Mall bevorzugt, Tiefbauleistung lokal vergeben

Vorlageart: Vorlage
Vorlagennummer: 2024-16GV-149
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich

Beratung und Beschluss über die Beschaffung von mobilen Endgeräten für die Gemeindevertretung

Datum: 28.08.2024
Federführung: Hauptamt
Sachbearbeitung: Malte Mischke

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Gemeindevertretung der Gemeinde Stoltebüll (Beratung und Beschluss)	11.09.2024	Ö

Sachverhalt

Die Gemeinde Stoltebüll möchte die digitale Gremienarbeit innerhalb der Gemeindevertretung fördern und die Mitglieder der Gemeindevertretung mit mobilen Endgeräten ausstatten.

Eine Entschädigung für die Nutzung von privaten Endgeräten ist nicht erforderlich, da die komplette Gemeindevertretung mit Endgeräten ausgestattet werden soll.

Die Verwaltung empfiehlt:

- Wartung und Support der Endgeräte erfolgt durch den Verkäufer
- Erstellung einer Nutzungsvereinbarung für die Nutzung der Endgeräte
- Rückgabe des Endgerätes bei Ausscheiden oder vorzeitigen Ausscheiden aus der Gemeindevertretung
- Übernahme des Endgerätes nach Ablauf der Wahlzeit durch Zahlung eines ermittelten Restwertes des Gerätes

Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen vorhanden Ja: Nein:
Betroffenes Produktkonto: 111100.783200
Haushaltsansatz im lfd. Jahr: AfA/Jahr: 0,00 € / AfA: ca. 1.300 €

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung Stoltebüll beschließt,

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung mit mobilen Endgeräten auszustatten.
- b) Der Bürgermeister wird ermächtigt entsprechende Angebote einzuholen und den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Haushaltsmittel sind im Nachtragshaushalt bereitzustellen.
- c) Die Wartung und Support erfolgt durch den Verkäufer.

Anlage/n

Keine